Hidronimia Lacustre

Costa N. del sector S.E. del Lago Nahuelhuapi (Continuación)

Puerto Huemul

por Pacho Solari

Seguidamente, la Comisión zarpó el día viernes 4 de enero, de su tercer campamento en la Ensenada ***1º de Enero***, en busca de otro abrigado a los vientos. El mismo día anotaron en el cuaderno:

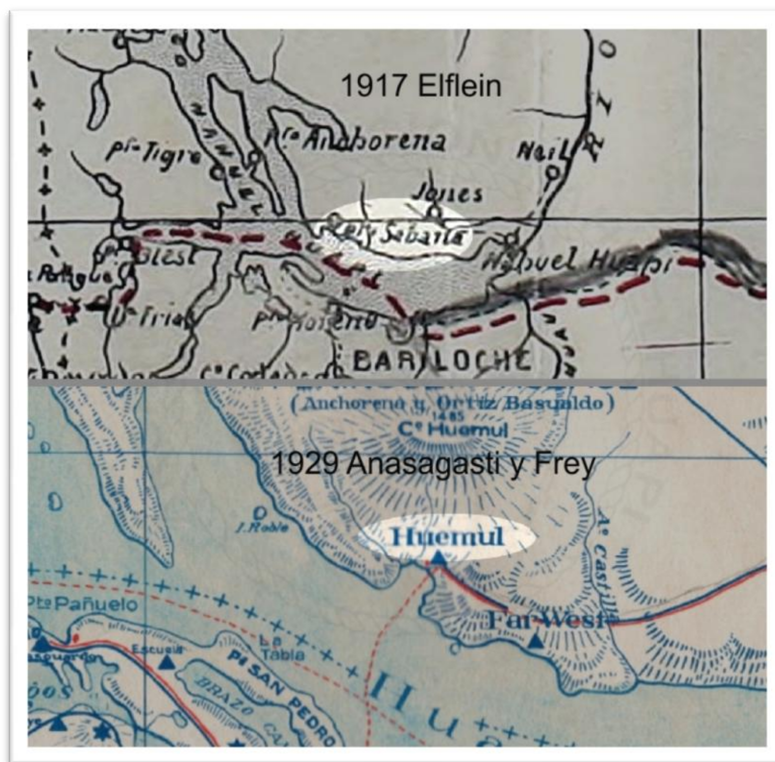
De 8h a. m. del Viernes 4 á 8h a. m. del Sábado 5 de Enero

*A las 9h a. m. atracamos á un hermoso golfo, que llamamos del **Cisnal**, por ser allí un paradero de estos inofensivos animales, cuyas facultades auditivas, tan desarrolladas, les permiten sentir la pisada del cazador á enormes distancias; habiendo observado nosotros, que la pisada del hombre en la cima de la sierra es sentida por ellos, desde los valles donde se encuentran.*

Según O'Connor, que anotó Albarracín: "…llaman cisnal a una especie de ciervo que habita la región de Nahuel Huapi." (Albarracín, 1886. TI, p. 151, nota 86).

Como estiman diversos autores, tanto lo visto en su momento por Cox, como por O'Connor, se trataría de *Huemules*, que en forma notable poblaron ese sector de la costa del lago a fines del siglo XIX.

En otro orden, Según el Profesor J. M. Biedma, en su "Toponimia…", al referirse al actual Puerto Huemul, dice: "*La primitiva denominación de este puerto debió ser Sabanah o Savanah*." Evidentemente, el profesor desconocía el informe de O'Connor, y/o el texto de Albarracín y, en cierta medida no anduvo lejos, porque fue el que le siguió.



En cuanto al origen de *Puerto Sabana*, cabe recordar, que luego de la concesión de la totalidad de la superficie de *Península Norte o Huemul*, a fines del s. XIX, al Sr. Manuel M. Zorrila, funcionó allí la "La Península", Compañía Ganadera y Pobladora Sociedad Anónima, oficialmente instituida en octubre de 1906. Tanto los pobladores de esta estancia, como los de la estancia de los Jones, eran anglo-parlantes, y fue costumbre de esta cultura llamar *Savannah* o *Savanna*, a los pastizales o matorrales templados, equivalente a nuestra *Pampa*.

Luego, a partir de 1922, "La Península", entró en liquidación, y las tierras fueron adquiridas por la Sociedad Península Huemul (Susana Bandieri), compitiendo a parir de entonces en los usos y costumbres ambos hidrónimos, hasta que finalmente, reforzado por la cartografía oficial del *Parque Nacional del Sud* y luego el *Parque Nacional Nahuel Huapi*, ganó en la tradición *Puerto Huemul*, en definitiva, una versión del original, *Cisnal*.



Cartógrafía	**Evolución**
- 1863 Cox	x
- 1886 O'Connor / Albarracín	Bahía del Cisnal
- 1917 Elflein	Puerto Sabana
- 1925 Anasagasti	x
- 1929 Anasagasti - Frey	x
- 1936 Parques Nacionales	Puerto Huemul
- 1939 Cordini	Puerto Sabana
- 1958 Parques Nacionales	Puerto Huemul
- 1971 S.H.N. / Actualidad	Puerto Huemul

